



## هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة العاشرة
روما، 16-20 مارس/آذار 2015
حالة تسجيل الرمز في المعيار الدولي رقم 15 لتدابير الصحة النباتية
البند 9-1 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات <sup>1</sup>

### أولاً - معلومات أساسية

1- شجعت هيئة تدابير الصحة النباتية في دورتها التاسعة الأطراف المتعاقدة على السعي الحثيث إلى تسجيل رمز المعيار الدولي رقم 15 لتدابير الصحة النباتية، بما يشمل عمليات تجديد التسجيل في البلدان التي أوشكت فيها صلاحية التسجيل على الانتهاء. وشجعت الهيئة أيضاً الأطراف المتعاقدة على تسديد كلفة عمليات تجديد التسجيل التي أنجزت في سنة 2013 لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية).

### ثانياً - التقدم المحرز والوضع الحالي<sup>2</sup>

2- استُكملت عملية تجديد التسجيل في جميع البلدان التي كانت صلاحية التسجيل قد أوشكت فيها على الانتهاء خلال سنة 2013، على نحو ما أشير إليه في الدورة التاسعة للهيئة. وسوف تنتهي صلاحية عمليات التسجيل هذه في سنة 2023.

<sup>1</sup> تمت إضافة مرفق واحد على هذه الوثيقة على 19 يناير/كانون الأول - صدرت النسخة المراجعة من الوثيقة (Revision 01) في 10 مارس/آذار 2015؛ وتم تعديل المرفق 1 وإضافة البلدان الواردة بعد أوكرانيا.

<sup>2</sup> يتضمن المرفق 1 بالوثيقة معلومات عن حالة التسجيل في كل بلد من البلدان.

طُبِع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

3- وباشرت أمانة الاتفاقية في سنة 2014 عمليات تسجيل جديدة في 17 بلداً حُدِّدت بين المجموعة الأولى من البلدان استناداً إلى معايير إسناد الأولويات. وتشمل هذه المعايير اعتبارات متعلقة بمؤشرات قانونية وتجارية والتزامات البلدان بتسديد تكاليف التسجيل. وبلغت الميزانية الإجمالية المخصصة لهذه الغاية 65 000 دولار أمريكي.

4- وفي ما يلي محطات بارزة أخرى للتقدم المحرز:

- رسالة موجهة إلى الوزراء. سعياً إلى التوعية على أهمية حماية هذا الرمز ومساعدة المنظمات القطرية لوقاية النباتات في تفاعلها مع الحكومات التابعة لها، بُعث برسالة إلى الوزير المختص في كل بلد من البلدان تضمّنت شرحاً للغاية المرجوة من التسجيل وسلّطت الضوء على الحاجة إلى دعم سياسي ومالي لعملية التسجيل أو لتجديدها.
- رسائل لتجديد التسجيل وتسديد الكلفة. أرسلت في وقت سابق رسالة أخرى إلى المنظمات القطرية لوقاية النباتات تتضمن معلومات عن إجراءات تسديد الكلفة للتعويض عن تكاليف عمليات تجديد التسجيل التي جرت خلال سنة 2013. وأبدى العديد من البلدان رغبته في تسديد تلك التكاليف. وقام العديد منها بالفعل بتسديد الكلفة لأمانة الاتفاقية الدولية.
- نُشرت الأسئلة والأجوبة على موقع البوابة الدولية للصحة النباتية<sup>3</sup>.

5- وتتألف خطة العمل للخطوات المقبلة من المراحل التالية:

- الجولة الثانية من عمليات التسجيل الجديدة. سوف يتم تحديد المجموعة الثانية من البلدان التي ستبدأ فيها عمليات تسجيل جديدة في سنة 2015 استناداً إلى معايير تحديد الأولويات ضمن حدود الميزانية المتاحة، على غرار ما حصل في سنة 2014.
- ما لم تطرأ مشاكل غير متوقعة (كالمسائل القانونية التي يطرحها بعض أصحاب المصلحة)، سوف يتم التعاطي مع سائر عمليات التسجيل وعمليات التسجيل الجديدة المتبقية قبل نهاية سنة 2017 ضمن حدود الميزانية الإجمالية المتفق عليها وقدرها 350 000 دولار أمريكي (للسنوات الخمس 2013-2017). وسوف تبدأ عمليات التسجيل الجديدة في 66 بلداً ضمن الإطار الزمني المذكور أعلاه. وينتهي العقد المبرم مع شركتي العلامة التجارية اللتين اختارتهما الفاو لإجراء عملية التسجيل نيابة عنها في شهر سبتمبر/أيلول 2018. ويمكن مع اقتراب نهاية المدة المحددة إعادة النظر في الميزانية لتعديلها حسب الاقتضاء.

<sup>3</sup> انظر <https://www.ippc.int/faq>

6- وإنّ هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوّة إلى:

- (1) أخذ العلم بالتقدم المحرز خلال سنة 2014 وبخطة العمل لسنة 2015 في ما يتعلق بتسجيل رمز المعيار الدولي رقم 15.
- (2) تشجيع الأطراف المتعاقدة على تقديم الدعم بشكل مستمر لعملية تسجيل رمز المعيار الدولي رقم 15، بما يشمل عمليات تجديد التسجيل التي شارفت مدتها على الانتهاء.
- (3) تشجيع الأطراف المتعاقدة على أن تسدّد لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات تكاليف التسجيل وتجديد التسجيل حالما يكون ذلك ممكناً من الناحية العملية.

المرفق 1:

## تحديث عن تسجيل رمز المعيار الدولي رقم 15

## الأطراف المتعاقدة

غير مسجل	انتهاء صلاحية التسجيل	الأطراف المتعاقدة
X		أفغانستان
	2023/09/26	ألبانيا
	2023/09/26	الجزائر
	2023/09/26	أنتيغوا وباربودا
	2015/04/15	الأرجنتين
	2023/09/26	أرمينيا
	2023/09/26	أستراليا
	2023/04/04	النمسا
	2023/09/26	أذربيجان
X		جزر البهاما
	2023/09/26	البحرين
X		بنغلاديش
X		بربادوس
	2016/06/20	بيلاروس
	2023/04/04	بلجيكا
العمل جارٍ		بليز
	2018/10/03 2018/12/24	بنن
	2023/09/26	بوتان
X		بوليفيا
	2023/09/26	البوسنة والهرسك
	2023/09/26	بوتسوانا
	2019/05/19	البرازيل
	2023/04/04	بلغاريا
	2018/10/03 2018/12/24	بوركينافاسو
X		بوروندي
X		كمبوديا
	2018/10/03 2018/12/24	الكاميرون
	2020/07/27	كندا
X		الرأس الأخضر
	2018/10/03 2018/12/24	جمهورية أفريقيا الوسطى

غير مسجل	انتهاء صلاحية التسجيل	الأطراف المتعاقدة
	2018/10/03 2018/12/24	تشاد
	أعدته شيلي ، وسوف يُنقل إلى الفاو	شيلي
	2023/09/26	الصين
	2023/09/26	كولومبيا
X		جزر القمر
	2018/10/03 2018/12/24	الكونغو
X		جزر كوك
العمل جارٍ		كوستاريكا
	2018/10/03 2018/12/24	كوت ديفوار
	2023/04/04	كرواتيا
	2023/09/26	كوبا
	2023/04/04	قبرص
	2023/04/04	الجمهورية التشيكية
	2023/09/26	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
	2023/04/04	الدانمرك
X		جيبوتي
X		دومينيكا
العمل جارٍ		الجمهورية الدومينيكية
X		إكوادور
	2023/09/26	جمهورية مصر العربية
العمل جارٍ		السلفادور
	2018/10/03 2018/12/24	غينيا الاستوائية
X		إريتريا
	2023/04/04	إستونيا
X		إثيوبيا
	2023/04/04	الاتحاد الأوروبي
X		فيجي
	2023/04/04	فنلندا
	2023/04/04	فرنسا
	2018/10/03 2018/12/24	غابون
	2023/09/26	جورجيا
	2023/04/04	ألمانيا
X		غانا

غير مسجل	انتهاء صلاحية التسجيل	الأطراف المتعاقدة
	2023/04/04	اليونان
X		غرينادا
العمل جارٍ		غواتيمالا
	2018/10/03 2018/12/24	غينيا
	2018/10/03 2018/12/24	غينيا بيساو
X		غيانا
X		هايتي
العمل جارٍ		هندوراس
	2023/04/04	هنغاريا
	2023/09/26	آيسلندا
العمل جارٍ		الهند
	2023/11/06	إندونيسيا
	2023/09/26	إيران (جمهورية - الإسلامية)
X		العراق
	2023/04/04	آيرلندا
	2023/09/26	إسرائيل
	2023/04/04	إيطاليا
X		جامايكا
	2023/09/26	اليابان
X		الأردن
	2023/09/26	كازاخستان
	2023/09/26	كينيا
X		الكويت
	2023/09/26	قيرغيزستان
X		جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
	2023/04/04	لاتفيا
X		لبنان
	2023/09/26	ليسوتو
	2023/09/26	ليبيريا
X		الجمهورية العربية الليبية
	2023/04/04	ليتوانيا
	2023/04/04	لكسمبرغ
	2023/09/26	مدغشقر
	أعدته ملاوي وسينقل إلى الفاو	ملاوي
	2023/04/02	ماليزيا

غير مسجل	انتهاء صلاحية التسجيل	الأطراف المتعاقدة
X		ملديف
	2018/10/03 2018/12/24	مالي
	2023/04/04	مالطة
	2018/10/03 2018/12/24	موريتانيا
X		موريشيوس
	2023/10/01	المكسيك
X		ولايات ميكرونيزيا الموحدة
	2023/09/26	مولدوفا
	2023/09/26	منغوليا
	2023/09/26	الجبل الأسود
	2023/09/26	المغرب
	2023/09/26	موزامبيق
العمل جارٍ		ميانمار
	2023/09/26	ناميبيا
X		نيبال
	2023/04/04	هولندا
	2023/04/02	نيوزيلندا
العمل جارٍ		نيكاراغوا
	2018/10/03 2018/12/24	النيجر
العمل جارٍ		نيجيريا
X		نيوي
	2023/09/26	النرويج
	2023/09/26	سلطنة عمان
العمل جارٍ		باكستان
X		بالاو
العمل جارٍ		بنما
X		بابوا غينيا الجديدة
X		باراغواي
X		بيرو
	2021/09/15	الفلبين
	2023/04/04	بولندا
	2023/04/04	البرتغال
X		قطر
	2023/09/26	جمهورية كوريا
	2023/04/04	رومانيا
	2023/09/26	الاتحاد الروسي
X		رواندا

غير مسجل	انتهاء صلاحية التسجيل	الأطراف المتعاقدة
X		ساموا
X		سان تومي وبرنسيبي
العمل جارٍ		المملكة العربية السعودية
	2018/10/03 2018/12/24	السنغال
	2023/09/26	جمهورية صربيا
X		سيشيل
	2023/09/26	سيراليون
	2023/09/26	سنغافورة
	2023/04/04	سلوفاكيا
	2023/04/04	سلوفينيا
X		جزر سليمان
العمل جارٍ		جنوب أفريقيا
X		جنوب السودان
	2023/04/04	أسبانيا
X		سري لانكا
X		سانت كيتس ونيفيس
X		سانت لوسيا
X		سانت فنسنت وجزر غرينادين
	2023/09/26	السودان
X		سورينام
	2023/09/26	سوازيلند
	2023/04/04	السويد
	2023/09/26	سويسرا
	2023/09/26	سورية
	2023/09/26	طاجيكستان
	2023/10/01	تايلند
	2023/09/26	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
	2018/10/03 2018/12/24	توغو
X		تونغا
X		ترينيداد وتوباغو
X		تونس
	2023/09/26	تركيا
X		توفالو
X		أوغندا
	2023/09/26	أوكرانيا
العمل جارٍ		الإمارات العربية المتحدة



غير مسجل	انتهاء صلاحية التسجيل	الأطراف المتعاقدة
	2023/04/04	المملكة المتحدة
X		جمهورية تنزانيا المتحدة
	2016/01/24	الولايات المتحدة الأمريكية
X		أوروغواي
X		فانواتو
	معلق	فنزويلا
	2023/09/26	فييت نام
X		اليمن
	2023/09/26	زامبيا
X		زمبابوي

### الأطراف غير المتعاقدة

غير مسجل	انتهاء صلاحية التسجيل	الأطراف غير المتعاقدة
X		أندورا
العمل جارٍ		أنغولا
X		بروني دار السلام
العمل جارٍ		جمهورية الكونغو الديمقراطية
X		غامبيا
X		كيريباتي
	2023/09/26	لختنشتاين
X		جزر مارشال
	2023/09/26	موناكو
X		ناورو
	2023/09/26	سان مارينو
X		الصومال
X		تيمور ليشتي
	2023/09/26	تركمانستان
	2023/09/26	أوزباكستان
	2023/04/04	جزر فيرويه
	2023/04/02	توكيلاو

\* تم تقديم الطلب في عام 2003 ولا يزال معلقاً لدى المكتب الوطني للعلامات التجارية.